

Upcoming Events

26/7 Sat	2-4pm	Community Monthly Eucharistic Adoration - Please open the invitation to any of your relatives & friends to join and pray together in front of the Blessed Sacrament.	Asiana Centre
<p>The ACCC Board is going to publish a Souvenir Book to commemorate the Diamond Jubilee of the establishment of the Australian Catholic Chinese Community (ACCC). The Souvenir Book will cover our history and activities in the Chinese Catholic Pastoral Centre, the Western Sydney Catholic Chinese Community and the Asiana Centre Association over the last 60 years. We invite advertisers to advertise in the Souvenir Book.</p> <p>Also we sincerely invite our members to contribute articles and photos and direct all advertising enquires to the contact persons before 8 August, 2014</p> <p>Contact 聯絡人 Joseph Chow joechow@bigpond.net.au 0418 600 382 Eddie Ho eddiehoa@tpg.com.au 0416 092 148</p>			
<p>Catechism Refresher gathering meets every Sunday afternoon at 1:30pm and the venue is Meeting room #2 located at the first floor of St. Peter Julian's Church. Currently, we are sharing the book "Healing the Eight Stages of Life." All are welcome.</p>			
<p>THS Chinese and English Bible Study groups meet every Sunday afternoon at 1:30pm at Meeting rooms #1 and #3 of St. Peter Julian's Church. All are welcome.</p>			
<p>Chinese Catechism Correspondence course is open to all who are interested in our Catholic faith but can not come to our catechism class every week. Please contact Mrs. Elsa Tang on 0401 058 199 for details.</p>			

Taiwan Pilgrimage and Sightseeing Trip

Holy Family Sodality is organising a pilgrimage trip to Taiwan between 23/10 and 5/11/2014. The cost is \$2700 per person. All are welcome. Please contact Sr. Agnes on 0413300611 and Yuanchyi Chan on 0403530604 for details and booking. (Tour program can be downloaded from: http://www.chinese.sydney.catholic.org.au/Taiwan_Tour_Brochure.pdf)

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838
Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
電子郵件: info@ccpc.net.au 互聯網網址: www.ccpc.net.au

天主教華人牧靈中心 CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE



常年期第十五主日 (甲年) 2014年7月13日
Fifteenth Sunday in Ordinary Time (Year A), 13th July 2014

團體活動

26/7 星期六	下午二時 至四時	每月的團體明供聖體聚會 - 歡迎各位邀請家人或朋友前來在耶穌聖體前一起祈禱！	亞洲中心
<p>澳洲天主教華人團體委員會現籌劃編印一本紀念特刊，紀念團體成立鑽禧。該紀念特刊將涵蓋我們團體的歷史，包括天主教華人牧靈中心，西悉尼天主教華人團體和亞洲中心委員會歷年來的活動。此外，我們誠邀團體各成員在2014年8月8日之前投稿和提供照片，交給Joseph joechow@bigpond.net.au 0418 600 382 或Eddie eddiehoa@tpg.com.au 0416 092 148。有關刊登廣告查詢事項，請向Joseph Chow查詢。</p>			
<p>再慕道聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室舉行。繼續分享「心靈治癒——生命的八個階段」這部書。</p>			
<p>聖神宮殿祈禱會查經聚會每星期日下午一時半在聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室繼續舉行。歡迎各位參加。</p>			
<p>中文天主教教義函授課程是為不能抽空出席慕道班的人士而設。請介紹親友參加。有興趣者請向鄧女士 (0401 058 199) 查詢。</p>			

朝聖觀光活動

聖家善會將於本年十月二十三日至十一月五日期間舉辦台灣朝聖觀光團。費用為每位澳幣二千七百元。歡迎各位參加。請向張修女 0413300611 或張元奇先生 0403530604 查詢及報名。(行程表下載: http://www.chinese.sydney.catholic.org.au/Taiwan_Tour_Brochure.pdf)

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂	主日上午十一時半 (國語)
亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield)	星期六下午六時 (國語)
亞洲中心聖若瑟小堂	主日上午九時半 (粵語和英語)
雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket)	主日上午十一時 (粵語)

祝福

劉瑪定神父

我發覺有些基督徒有一種習以為常的行為，對於突如其來的意外之財，往往認為自己是得到天主的祝福。好像每次祈禱結束時的『亞孟』一樣。

「這部新車的確是一種祝福」，完成了買入物業交易後，感到幸運和受到祝福，從海外福傳工作回到老家時，想到我們在這個國家是受到祝福。

表面上來，這種想法或說法是無傷大雅的，連熱心的人們也會有這種反應。為什麼我要為所得到的一切要光榮天主呢？這是正確的做法？

對於感覺上受到祝福的說法，經過反省後我有兩點不同思想。第一點，如果我們認為物質上的幸運是天主祝福我們的結果，那末便會將全能者天主當作有求必應的神祇，隨意的將汽車或金錢賞賜給祂的信徒們。肯定的說法，天主願意我們不斷的尋求祂的聖意，是為我們的好處。這不是一種積極鞏固我們的信德的做法？

第二點更重要的說法，如果認為我們得到好運和物質的賞賜是天主的祝福，那末可能對數百萬生活每天收入在十元以下水平的基督徒們是一種冒犯，或者對一些胼手胝足以維生計的家庭因為他們不夠熱心的緣故，而未得天主救拔他們脫離困境？

問題在那裡呢？聖經沒有任何章節上許下我們因為熱心信仰而得到物質生活的保證。事實上，從聖經上，可以看到很多最虔誠的聖人們，死時一貧如洗，或者踏上死亡受苦受刑

的不歸路。

如果我們找到祝福的定義，耶穌很清楚的告訴我們，在真福八端（瑪五:1-12）的「神貧的人是有福的，因為天國是他們的。哀慟的人是有福的，因為他們要受安慰...。」這些話，是瑪竇福音上所說的。更進一步來說，如果不去理會聖經上的金句，而實行『騎劫』聖言以配合現代人的思想，即是物質的「福」作為宇宙性的幸運抽獎，每一個誠懇的祈禱，可得到「即搭即中」的幸運獎。如果真是這樣，那末我們會真正會疏離我們希望將信仰傳給他們了。

事實上，我們不知道為什麼我們會出生在何處和有什麼未來機會。這是超乎我們所能理解的。但我肯定相信天主從眾人中選擇我們，並不是因為我們依賴我們的祈禱或是我們的信德。但我們仍然利用目前的有利環境，有舒適的生活。雖然沒有保證，但我們相信，耶穌不會稱我們是有福的。

我們相信耶穌叫我們負上責任。祂會問：「你會怎樣做呢」「你會為你自己做吧？」「你會幫助別人嗎？」「你會和別人分擔嗎？」有很多困難的選擇，也只有很少容易的答案。

所以今天我的祈禱是，我明白我得到真正的祝福。並不是我的房子，我的職業，我生活的水平。我得到的祝福就是我認一位能將絕望的人，給與希望的天主。我認識的天主是會去愛那些沒有人愛的人，我認識我的天主是一位安慰傷痛的人的天主，我認識我的天主是將這種能力根根植在我內心的天主。在我們內的所有一切，也為了這種福份，我們的回應是：「隨時候命，聽候差遣。」